Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 16 (1898)

Heft: 64

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 16.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

№ 64 XVI. Jahrgang. Bern, Donnerstag, 3. März. 1898 Berne, Jeudi, 3 mars. XVIme année. № 64

Erstes Blatt. *Première feuille.*

Abonnemente: (inkl. Porto) Schweiz: Jährlich Fr. 6, 2ter Semester Fr. 3. — Ausland: Jährlich Fr. 22, 2ter Semester Fr. 12. In der Schweiz kann nur bei der Post abonniert werden; im Ausland auch durch Postmandat an die Administration des Blattes in Bern. Preis einzelner Nummern 10 Cts.

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Abonnements: (Port compris) Suisse: un an fr. 6, 2e semestre fr. 3. Etranger: un an fr. 22, 2e semestre fr. 12. On s'abonne, en Suisse, exclusivement aux offices postaux; à l'Etranger, aux offices postaux ou par mandat postal à l'Administration de la feuille, à Berne. Prix du numéro 10 cts.

Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint in der Regel täglich und wird mit den Abendzügen verschickt.

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement.

Rédaction et Administration au Département fédéral du commerce.

Paraît, dans la règle, tous les jours, et est expédiée par les trains du soir.

Insertionspreis: Halbe Spaltenbreite 30 Cts., ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile. Bei grösseren Aufträgen entsprechender Rabatt. Inserate werden von der Administration des Handelsamtsblattes in Bern, sowie von den Annoncen-Agenturen angenommen.

Prix des annonces: La petite ligne 30 cts., la ligne de la largeur d'une colonne 50 cts. Rabais pour ordres d'une certaine importance. Les annonces sont reçues par l'Administration de la feuille, à Berne, et par les Agences de publicité.

Inhalt — Sommaire

Handelsregister. — Registre du commerce. — Glarner Kantonalbank in Glarus. Internationales Privatrecht. — Bicycle-Fabrikation. — Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale.

Freiburg — Fribourg — Friborgo

Bureau de Romont (district de la Glâne).

1898. 1er mars. Dans son assemblée du 3 janvier 1898, la **Société de la fromagerie de Villaranon,** association dont le siège est à Villaranon (F. o. s. du c. du 10 mars 1888, nº 33, page 255) a renouvelé sa commission. Ont été nommés: Président Félicien Giroud; secrétaire Joseph Carrard; caissier Sulpice Guex, tous à Villaranon. Ils remplacent Aimé Giroud, Isidore Maillard-Carry et Georges Maillard.

Thurgau — Thurgovie — Thurgovia

1898. 28. Februar. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **C. Brunk & Cie** in Tägerweilen (S. H. A. B. Nr. 254 vom 9. Oktober 1897, pag. 1042) hat sich aufgelöst.

Carl Brunk, von Schauren und Heinrich Reinalter, von Roth (Württemberg), beide wohnhaft in Tägerweilen, und Hugo Walther, von Kirchlindach (Bern), wohnhaft in Konstanz, haben unter der Firma **C. Brunk & Cie** in Tägerweilen eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1898 begonnen hat und Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «C. Brunk & Cie» übernimmt. Carl Brunk und Heinrich Reinalter sind unbeschränkt haftende Gesellschafter, Hugo Walther ist Kommanditär mit dem Betrage von zehntausend Franken (Fr. 10,000). Die Firma «C. Brunk & Cie» erteilt Prokura an Hugo Walther, Kommanditär. Seifen-, Lichter- und Fettwarenfabrikation.

Genf — Genève — Ginevra

1898. 28 février. La procuration qui avait été conférée à Philippe-Elie Rouff, dit Rueff, par la maison **L. Herrmann,** fromages, épicerie et spiritueux en gros, à Genève (F. o. s. du c. du 23 octobre 1884, nº 85, page 728), est radiée ensuite de renonciation du titulaire des dits pouvoirs. Par contre, la maison donne, dès ce jour, procuration à Amédée Girod, de Genève, y domicilié.

28 février. Dans son assemblée du 27 janvier 1898, la société dite: **Chambre Syndicale et Internationale des Ouvriers Menuisiers de Genève,** ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 23 octobre 1897, nº 267, page 1097), a modifié son comité. Les personnes autorisées à signer en son nom sont actuellement: Henri Ducret, président; Jules Rappa, secrétaire, et Jérémie Parchet, trésorier, tous à Genève.

28 février. La raison **Ch. Keller,** agent de change, à Genève (F. o. s. du c. du 22 mars 1892, page 273), est radiée ensuite de renonciation du titulaire.

Beilage Nr. 2. Effekten-Verzeichnis.

Stück	Bezeichnung	Nominalwert	Kurs	Schatzungswert
	I. Obligationen.			
1	4½ % Schweiz. Nordostbahn . . . . . à 450,000	450,000	100	450,000
5	3¾ % „ „ . . . . . à 10,000	50,000	100	50,000
298	4 % „ „ . . . . . à 500	149,000	100	149,000
104	3½ % „ „ . . . . . à 1,000	104,000	100	104,000
5	3½ % „ „ . . . . . à 500	2,500	100	2,500
18	4 % Schweizerischer Bankverein . . . à 5,000	90,000	100	90,000
13	3¾ % „ „ . . . à 5,000	65,000	100	65,000
10	3,60 % „ „ . . . à 10,000	100,000	100	100,000
23	3,60 % „ „ . . . à 5,000	115,000	100	115,000
75	4 % Vorarlbergbahn (m. Staatsgarantie) à fl. 200/400	15,000	90	27,000
80	3¾ % Bank in Luzern . . . . . à 1,000	80,000	100	80,000
5	3¾ % „ „ „ . . . . . à 10,000	50,000	100	50,000
50	3,60 % „ „ „ . . . . . à 1,000	50,000	100	50,000
10	4 % „ „ „ . . . . . à 5,000	50,000	100	50,000
285	3¾ % Agro Veronese . . . . . à 500	142,000	63	89,775
305	Zinsanteilscheine Agro Veronese . . . pro memoria	—	—	—
82	4 % Stadt Rom . . . . . à 2,500/500	99,000	90	89,100
7	4 % Banca Nationale d'Italia . . . . à 2,500	17,500	90	15,750
5	4 % Eidgenössische Bank (A.-G.) à 5,000/1,000	9,000	100	9.000
5	3½ % „ „ „ . . . à 20,000	100,000	100	100,000
8	3¾ % „ „ „ . . . à 5,000	40,000	100	40,000
48	3½ % Gotthardbahn . . . . . à 1,000/500	38,000	100	38,000
41	4 % Gemeinde La Chaux-de-Fonds . . à 1,000	41,000	100	41,000
10	3¾ % „ „ . . à 1,000	10,000	100	10,000
27	4 % Aktiengesellschaft Leu & Cie . à 5,000/1,000	75,000	100	75,000
53	3½ % „ „ . à 5,000/1,000	158,000	100	158,000
5	3½ % Aargauische Creditanstalt . . . à 10,000	50,000	100	50,000
1	3,6 % „ „ . . . à 50,000	50,000	100	50,000
20	3¾ % „ „ . . . à 10,000	200,000	100	200,000
30	4¼ % Arth-Rigibahn . . . . . à 1,000	30,000	100	30,000
35	4 % Schweizer. Centralbank . . . . à 1,000	35,000	100	35,000
17	4 % Italienische Mittelmeerbahnen . à 5,000/2,500	55,000	93	51,150
70	5 % Società gener. Immobiliare di Roma à 500	35,000	35	12,250
2	4 % Crédit Lyonnais . . . . . à 50,000	100 000	100	100,000
1	4 % „ „ . . . . . à 7,000	7,000	100	7,000
10	3½ % Bank in Winterthur . . . . . à 5,000	50,000	100	50,000
22	3¾ % „ „ „ . . . . . à 5,000	110,000	100	110,000
106	3,60 % Stadtgemeinde Winterthur . . . à 500	53,000	112	59,360
439	3¾ % „ „ . . . à 500	219,500	100	219 500
20	4 % Hypothekarbank Winterthur . . à 5,000	100,000	100	100,000
10	3½ % „ „ . . à 5,000	50,000	100	50,000
32	3¾ % „ „ à 5.000/10,000	225,000	100	225,000
16	4 % Tessiner Kantonalbank . . . . à 500	8,000	100	8,000
11	3¾ % „ „ . . . . . à 5,000	55,000	100	55,000
1	3¾ % „ „ . . . . . à 4,000	4,000	100	4,000
2	3¾ % „ „ . . . . . à 500	1,000	100	1,000
10	3½ % Creditanstalt St. Gallen . . . . à 5,000	50,000	100	50.000
16	3¾ % Gemeinde Thun . . . . . à 5,000/1,000	32,000	100	32,000
21	4 % Oesterreichische Goldrente . . . à fl. 1,000	52,500	100	52,500
7	3½ % Thurgauische Hypothekenbank . à 1,000	7,000	100	7,000
11	3½ % „ „ à 10,000/5,000	105,000	100	105,000
2	3½ % „ „ . . à 2,000	4,000	100	4,000
1	3½ % „ „ . . à 1,200	1,200	100	1,200
30	3,60 % „ „ . . à 1,000	30,000	100	30 000
85	3¾ % „ „ . . à 1,000	85,000	100	85.000
	Transport .			3,832,085

Stück	Bezeichnung	Nominalwert	Kurs	Schatzungswert
	Transport .			3,832,085
60	3½ % Stadt Luzern . . . . . à 1,000	60,000	100	60,000
43	3¾ % Banque foncière du Jura . . à 5,000/1,000	95,000	100	95,000
5	3½ % „ „ „ „ . . . à 1,000	5,000	100	5,000
1	4 % „ „ „ „ . . . à 10,000	10,000	100	10,000
42	4 % „ „ „ „ . . à 1,000/500	25,000	100	25,000
114	3¾ % Schweizerische Volksbank . . à 5,000/1,000	326,000	100	326,000
8	3¾ % Kanton Luzern . . . . . à 1,000	8,000	100	8,000
300	4 % Bank für Oriental. Eisenbahnen . à 500	150,000	99	148,500
38	3,60 % Gemeinde Le Locle. . . . . à 1,000	38,000	100	38,000
6	3¾ % Sparkasse Altstätten . . . . . à 5,000	30,000	100	30,000
18	3½ % Basellandschaftl. Kantonalbank à 5,000/1,000	50,000	100	50,000
1	3¾ % „ „ . . . à 1,000	1.000	100	1,000
10	3¾ % Bank in Baden . . . . . à 5,000	50,000	100	50,000
7	3½ % Basellandschaftl. Hypothekenbank à 10,000	70,000	100	70,000
6	3¾ % „ „ . à 5,000	30,000	100	30,000
10	3½ % Hypothekenbank Basel . . . . . à 10,000	100,000	100	100,000
50	3½ % Solothurner Kantonalbank . . . à 10,000	300,000	100	300,000
24	3½ % „ „ . . à 1,000/500	20,500	100	20,500
10	3¾ % Kanton St. Gallen . . . . . à 1,000	10,000	100	10,000
10	3¼ % „ „ . . . . . à 1,000	10,000	99	9,900
50	3½ % „ „ . . . . . à 1,000	50,000	100	50,000
25	3½ % Ersparniskasse Olten . . . . . à 1,000	25,000	100	25,000
10	4 % Zürch.-Amerik. Trust-Gesellschaft . à 1,000	10,000	100	10,000
6	4 % Comptoir National d'Escompte Paris à 5,000	30,000	100	30,000
9	3½ % Thurgauische Kantonalbank . . à 20,000	180,000	100	180 000
10	3½ % „ „ . . à 1,000	10,000	100	10.000
7	3½ % Banque cantonale vaudoise . . . à 20,000	140,000	100	140,000
1	3½ % „ „ „ . . . à 10,000	10,000	100	10,000
20	3¾ % Gemeinde St. Immer . . . . . à 1,000	20,000	100	20,000
274	3½ % Gemeinde Baden (m. Staatsgarantie) à 1,000	274,000	100	274,000
15	3¾ % Chamer Milchgesellschaft . . . . à 1,000	15,000	100	15,000
20	4¼ % Hôtel National Luzern . . . . à 1,000	20,000	100	20,000
12	4 % Schweiz. Gesellsch. f. elektr. Industrie à 1,000	12,000	100	12,000
30	4 % Rhätische Bahnen . . . . . à 1,000	30,000	100	30,000
33	4 % Pilatusbahn . . . . . à 1,000	33,000	100	33,000
20	3¾ % Gemeinde Riesbach . . . . . à 1,000	20,000	100	20,000
20	3¾ % Bank in Zofingen . . . . . à 1,000	20,000	100	20,000
2	3¾ % Rheinthal. Creditanstalt . . . . à 5,000	10,000	100	10,000
4	3¾ % Bank in Schwyz . . . . . à 5,000	20,000	100	20,000
10	3¾ % Handwerkerbank Basel . . . . à 5,000	50,000	100	50,000
3	3½ % Kantonalbank Schwyz . . . . . à 10,000	30,000	100	30,000
8	3½ % Einwohnergemeinde Biel . . . . à 500	4.000	100	4,000
50	3¾ % Kanton Baselland . . . . . à 1,000	50,000	100	50,000
2	3¾ % Züricher Kantonalbank . . . . à 1,000	2,000	100	2,000
1	3½ % „ „ . . . . . à 500	500	100	500
6	3½ % Kanton Glarus . . . . . à 5,000	30,000	100	30,000
4	3¾ % Incasso- u. Effektenbank Zürich . à 5,000	20,000	100	20,000
11	3¾ % Toggenburger Bank . . . à 10,000/1,000	101,000	100	101.000
6	3¾ % Leihkasse der Stadt Zürich . . . à 5,000	30,000	100	30,000
10	4 % Kanton Zürich . . . . . à 1,000	10,000	100	10,000
1	3½ % „ Neuenburg . . . . . à 1,000	1,000	100	1,000
99	4 % Tessinfluss-Korrektion . . . . . à 500	49,500	100	49,500
				6,526,985
	II. Aktien.			
25	Prioritäten der Vereinigten Schweizerbahnen . . .	12,500	100	13,000
				6,538,985

B. 33.

Gewinn- und Verlust-Rechnung
der Glarner Kantonalbank in Glarus
vom Jahre 1897.

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Soll — Lastenposten

				I. Verwaltungskosten.
		1,841	—	Entschädigung an die Verwaltungsbehörden, Sitzungsgelder.
		28,662	50	Besoldungen, Aushülfe, Gratifikationen an Lehrlinge und Vertrauensmänner in den Gemeinden.
		871	30	Assekuranz und Unterhalt des Bankgebäudes.
		2,000	—	Lokalmiete.
		1,453	—	Heizung, Beleuchtung und Reinigung.
		2,220	80	Bureau-Auslagen (Druckkosten, Inserate, Abonnemente etc.).
		3,288	45	Porti, Depeschen, Reisespesen.
43,487	05	3,150	—	Banknotenanfertigungskosten (Abschreibung).
				II. Steuern.
		1,760	40	Bundes-Banknotensteuer.
12,322	65	10,562	25	Kantonale Banknotensteuer.
				III. Passivzinsen.
				a. Auf Schulden in laufender Rechnung.
		1,881	10	Au Check-Conti und Depositeu.
		1,590	83	„ Emissionsbanken und Korrespondenten.
		37,840	29	„ Conto-Corrent-Kreditoren.
		522,944	20	„ Sparkassa-Einlagen.
564,895	92	139	50	„ Diverse.
				IV. Verluste und Abschreibungen.
		7,258	75	Auf Effekten (öffentliche Wertpapiere).
		885	—	„ Hypothekar-Anlagen.
10,143	75	2,000	—	„ Immobilien, nicht zum Geschäftsbetrieb bestimmt.
				VI. Reingewinn.
130,587	21			Reingewinn des Rechnungsjahres 1897.
760,936	58			

Haben — Nutzposten

I. Ertrag des Wechselconto.						
Disconto-Schweizer-Wechsel:						
Vereinnahmte Zinsen und Provisionen	Fr. 51,898. 60					
Rückdisconto vom Vorjahre à 4 %	„ 3,247. 59					
	Fr. 55,146. 19					
Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1897 à 4½ %	„ 7,610. 10	47,536	09			
Wechsel auf das Ausland:						
Vereinnahmte Zinsen, Provisionen und Kursgewinne	Fr. 2,705. 52					
Rückdisconto v. Vorjahre à 3, 4 u. 5 %	„ 343. 90					
	Fr. 3,049. 42					
Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1897 à 3 u. 5 %	„ 212. 64	2,836	78			
Wechsel mit Faustpfand:						
Vereinnahmte Zinsen und Provisionen	Fr. 15,568. 50					
Rückdisconto vom Vorjahre à 4 %	„ 1,701. 80					
	Fr. 17,265. 30					
Abzüglich: Rückdisconto auf 31. Dezember 1897 à 4½ %	„ 1,790. 90	15,474	40	65,847	27	
II. Aktivzinsen und Provisionen.						
a. Auf Guthaben in laufender Rechnung.						
Von Emissionsbanken und Korrespondenten		4,862	90			
„ Conto-Corrent-Debitoren		122,630	44			
„ Conto-Corrent-Kreditoren		7,214	07			
b. Auf andern Guthaben und Anlagen.						
Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit:						
Vereinnahmte Zinsen und Provisionen	Fr. 76,601. 95					
Rückzinsen vom Vorjahre	„ 16,274. 35					
	Fr. 92,876. 30					
Abzüglich: Rückzinsen auf 31. Dezember 1897	„ 15,760. 75	77,115	55			
Von Hypothekaranlagen:						
Vereinnahmte Zinsen	Fr. 242,830. 05					
Rückzinsen vom Vorjahre	„ 6,534. 60					
	Fr. 249,364. 65					
Abzüglich: Rückzinsen auf 31. Dezember 1897	„ 5,185. 40	244,179	25			
Von Effekten (öffentliche Wertpapiere):						
Kursgewinn auf eigenen Effekten	Fr. 11,296. —					
Vereinnahmte Zinsen	„ 208,818. 90					
Ratazinsen auf 31. Dezember 1897	„ 91,321. —					
	Fr. 311,435. 90					
Abzüglich: Ratazinsen vom Vorjahre	„ 76,089. —					
	Fr. 235,346. 90					
Provisionen auf An- und Verkauf für Rechnung Dritter	„ 575. 90	235,922	80	691,925	01	
III. Ertrag der Immobilien.						
Vom Bankgebäude		2,000	—			
Von anderm Grundeigentum		280	—	2,280	—	
VI. Eingänge von früheren Abschreibungen.						
Von Korrespondenten		289	20			
Von Schuldscheinen ohne Wechselverbindlichkeit		595	10	884	30	
				760,936	58	

Beilage zu der Gewinn- und Verlust-Rechnung der Glarner Kantonalbank vom Jahre 1897.

Verteilung des Reingewinnes von 1897 gemäss Art. 38 *) des Reglements.

Der Reingewinn des Rechnungsjahres beträgt		Fr. 130,587. 21
Hiervon ab: 3½ % Zins auf dem Gründungskapital von Fr. 1,000,000. —	Fr. 35,000. —	
Ratazinsen auf dem Dotationskapital von Fr. 500,000. —	„ 11,614. 60	„ 46,614. 60
	Bleiben	Fr. 83,972. 61

welche der Staatskasse ausbezahlt werden, nachdem der Reservefonds die gesetzliche Höhe von Fr. 500,000 oder 50 % des Gründungskapitals erreicht hat.

*) Art. 38 des Reglements lautet:
Der verbleibende Reingewinn fällt in den Reservefonds, bis dieser, inklusive des an die Bank übergehenden Reservefonds der bestehenden Landessparniskasse, die Höhe von 50 % des Gründungskapitals der Bank erreicht hat.
Ein später sich ergebender Reingewinn fällt in die Staatskasse.

Beilagen zu der Jahresschluss-Bilanz der Glarner Kantonalbank auf 31. Dezember 1897.

Beilage Nr. 1. Noten-Status vom 31. Dezember 1897.

			Emission	In Kassa	In Cirkulation
250	Noten von Fr.	500 =	Fr. 125,000	—	125,000
10,000	„ „ „	100 =	„ 1,750,000	5,000	1,745,000
7,500	„ „ „	50 =	„ 625,000	3,450	621,550
17,750	Noten		Fr. 2,500,000	8,450	2,491,550

Beilage Nr. 3. Conto-Corrent-Kreditoren.

Die Conto-Corrent-Kreditoren zerfallen in:

232 Conti mit einem Gesamt-Guthaben von . . . . . Fr. 1,259,891. 70
innert 8 Tagen rückzahlbar.

Beilage Nr. 4. Sparkasse.

Einlegerzahl und Rückzahlungsbedingungen.

§ 4 des Reglements lautet:
„Kleinere Einlage-Guthaben werden jederzeit zurückbezahlt; für Beträge über Fr. 500 muss 14 Tage vorher gekündigt werden."
Die Sparkassa-Einlagen zerfallen in:

a. 8498 Einleger-Conti mit Guthaben unter Fr. 500	Fr.	1,239,333. 45
7627 Einleger-Conti mit einem Guthaben über Fr. 500, zu je Fr. 500	„	3,813,500. —
Unter allen Umständen innert 8 Tagen rückzahlbar	Fr.	5,052,833. 45
c. 7627 Einleger-Conti, das Guthaben über Fr. 500, **nach 8 Tagen rückzahlbar**	„	9,951,102. 55
	Fr.	15,003,936. —

Beilage Nr. 5. Eventuelle Verbindlichkeiten.

Unverfallene, weiter begebene Wechsel . . . . . Fr. 148,584. 50

B. 33.

Jahresschluss-Bilanz
der Glarner Kantonalbank in Glarus
auf 31. Dezember 1897.

(Gesetzliche Genehmigung vorbehalten.)

Aktiven

				I. Kassa.
		1,000,000	—	Notendeckung in gesetzlicher Barschaft.
		124,100	—	Uebrige gesetzliche Barschaft.
		1,124,100	—	Gesetzliche Barschaft.
		8,450	—	Eigene Noten (vide Beilage Nr. 1).
		149,900	—	Noten anderer schweizerischer Emissionsbanken.
1,295,437	55	12,987	55	Uebrige Kassabestände.
				II. Kurzfällige Guthaben. (Längstens innert 8 Tagen verfügbar.)
		95,673	65	Schweiz. Emissionsbanken-Debitoren.
172,831	40	77,157	75	Korrespondenten-Debitoren.
				III. Wechselforderungen.
				Disconto-Schweizer-Wechsel:
				286,629. 93 innert 30 Tagen fällig.
				548,309. 51 „ 31—60 „ „
				354,058. 40 „ 61—90 „ „
		1,242,047	84	53,050. — in über 90 „ „
				Wechsel auf das Ausland:
				6,289. 70 innert 30 Tagen fällig.
				34,016. 65 „ 31—60 „ „
				1,881. 15 „ 61—90 „ „
		46,520	50	4,383. — in über 90 „ „
				Wechsel mit Faustpfand:
				100,000. — innert 30 Tagen fällig.
1,558,768	34	270,200	—	170,200. — „ 61—90 „ „
				IV. Andere Forderungen auf Zeit. (Nach 8 Tagen verfügbare Guthaben.)
		2,817,809	35	Conto-Corrent-Debitoren mit gedecktem Kredit.
		1,903,438	75	Schuldscheine ohne Wechselverbindlichkeit, gedeckte.
11,410,964	15	6,689,716	05	Hypothekar-Anlagen.
				V. Aktiven mit unbestimmter Anlagezeit.
		13,000	—	Aktien.
		6,525,985	—	Obligationen.
6,538,985	—			Effekten (öffentliche Wertpapiere), vide Beilage Nr. 2.
				VII. Feste Anlagen.
		100	—	Mobilien, zum eigenen Geschäftsbetrieb.
45,100	—	45,000	—	Immobilien, zum eigenen Geschäftsbetrieb.
				VIII. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).
		91,321	—	Ratazinsen auf Aktivposten (vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung).
		35,000	—	Verzinsung des Gründungskapitals von Fr. 1,000,000 à 3½ %.
137,935	60	11,614	60	Ratazinsen des Dotationskapitals von Fr. 500,000.
21,160,022	04			

Passiven

				I. Notenemission.
Noten in Cirkulation	vide Beilage Nr. 1	2,491,550	—	
Eigene Noten in Kassa	vide Beilage Nr. 1	8,450	—	2,500,000 —
				II. Kurzfällige Schulden. (Längstens innert 8 Tagen rückzahlbar.)
Depositen oder Kassascheine		57,660	—	
Schweizerische Emissionsbanken-Kreditoren		4,536	87	
Korrespondenten-Kreditoren		25,990	75	
Conto-Corrent-Kreditoren (vide Beilage Nr. 3)		1,259,391	70	
Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)		5,052,833	45	
Ausstehende Noten der Leihkassa Glarus		2,720	—	6,403,132 77
				III. Wechselschulden.
Tratten und Acceptationen				144,639 72
				IV. Andere Schulden auf Zeit. (Mit Rückzahlungsfrist von länger als 8 Tagen.)
Sparkassa-Einlagen (vide Beilage Nr. 4)				9,951,102 55
				V. Gesellschafts-Conti (Comptes d'ordre).
Rückdisconto auf Aktivposten	vide Detail in der Gewinn- und Verlust-Rechnung	9,613	64	
Rückzinsen „ „		20,946	15	
Zu verteilender Reingewinn für das Rechnungsjahr 1897		130,587	21	161,147 —
				VI. Eigene Gelder.
Einbezahltes Kapital		1,500,000	—	
Statutarischer Reservefonds		500,000	—	2,000,000 —
				21,160,022 04

Beilagen Nr. 1, 3, 4, 5 befinden sich auf Seite 264. — Beilage Nr. 2 (Effekten-Verzeichnis) befindet sich auf Seite 263.

Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

Internationales Privatrecht.

Gleich andern Ländern ist nunmehr, gemäss den Ausführungen der « Kosmodike » auch Deutschland dem Uebereinkommen über Gegenstände des internationalen Privatrechts beigetreten. Bekanntlich beruht dasselbe auf den Arbeiten zweier Kongresse, welche in den Jahren 1893 und 1894 auf Einladung der niederländischen Regierung im Haag tagten; an denselben nahmen folgende Staaten teil: Deutschland, Oesterreich-Ungarn, Belgien, Dänemark, Spanien, Frankreich, Italien, Luxemburg, Niederlande, Portugal, Rumänien, Russland, Schweden-Norwegen und die Schweiz. Die Beratungsgegenstände dieser aus Diplomaten und Juristen bestehenden Kongresse waren folgende: *a.* Bestimmungen über die Ehe; *b.* Bestimmungen über die Vormundschaft; *c.* Bestimmungen über die Civilprozessordnung; *d.* Bestimmungen über den Konkurs; *e.* Bestimmungen über Nachlassenschaften, Testamente und Schenkungen auf den Todesfall. Unter den Bestimmungen civilprozessualen Inhalts wurden auf den beiden Kongressen erörtert: *a.* Mitteilung gerichtlicher oder aussergerichtlicher Urkunden; *b.* Ersuchungsschreiben; *c.* Sicherheitsleistungen für die Prozesskosten; *d.* Armenrecht; *e.* Personalarrest. Das Uebereinkommen bezieht sich zunächst auf die Sicherheitsleistung für die Prozesskosten und die Zulassung zum Armenrecht. Was die erstere betrifft, so kann den Angehörigen eines der Vertragsstaaten, die in einem andern derselben als Kläger oder Intervenienten vor Gericht auftreten, um deswillen, weil sie in dem andern Staat Ausländer sind oder daselbst keinen Wohnsitz oder Aufenthalt haben, weder eine Sicherheit, noch irgend eine Hinterlegung unter irgend welcher Bezeichnung auferlegt werden. Ob thatsächlich die Angehörigen des einen Vertragsstaates in einem andern Vertragsstaate ohne Sicherheitsleistung als Kläger oder Intervenienten vor Gericht auftreten können, wird durch diese Vereinbarung jedoch noch nicht entschieden. Besteht in einem Vertragsstaate für alle inländischen Kläger die Verpflichtung zur Sicherheitsleistung, sog. aktorische Kaution, so werden unbeschadet des Uebereinkommens auch die Ausländer zur Leistung derselben verpflichtet sein; diese Verflichtung obliegt ihnen nicht als Ausländern, sondern als Klägern. Als Aequivalent für die Beseitigung der Ausländerkaution bestimmt das Uebereinkommen, dass die Urteile, welche in einem der Vertragsstaaten gegen den Kläger oder Intervenienten auf Zahlung der Prozesskosten ergehen, der nach der vorstehend angeführten Bestimmung oder dem betreffenden Staatsgesetz von Sicherheitsleistung und Hinterlegung befreit ist, in jedem Verbandsstaate von der zuständigen Behörde in Gemässheit der Gesetze desselben für vollstreckbar erklärt werden. Die Gegenseitigkeit ist somit für diese Urteile in allen Verbandsstaaten durch internationalen Vertrag verbürgt. Bei Erteilung des Exequatur hat sich die zuständige Behörde auf die Prüfung der Punkte zu beschränken, ob nach dem Gesetze des Landes, in welchem die Verurteilung ausgesprochen wurde, die Ausfertigung der Entscheidung die für die Echtheit erforderlichen Bedingungen in sich vereinigt. (Si d'après la loi du pays où la condamnation a été prononcée l'expédition de la décision réunit les conditions nécessaires à son authenticité) und ob die Entscheidung nach demselben Gesetze Rechtskraft erlangt hat. Eine Erleichterung und Vereinfachung der Formen und des Verfahrens, welche für die Erteilung des Exequatur nach den Landesgesetzen massgebend sind, ist von den Konferenzen nicht beschlossen worden, so dass hierüber Vorschriften der Landesgesetze entscheiden.

Verschiedenes. — Divers.

Bicycle-Fabrikation. Dem Londoner «Economist» zufolge ist der Wert der Aktien der englischen Bicycle-Fabrikations-Gesellschaften im letzten Jahre stark zurückgegangen, und während die Aktien von 40 solcher Korporationen mit nominellem Kapital von zusammen £ 845,235, in 1896 noch Preise brachten, die einem Werte von £ 13,213,735 entsprachen, sind die Quotierungen dieser Aktien inzwischen derart gesunken, dass sie nur noch einem Wert von £ 6,883,314 entsprechen. Die Gründe dafür sind nicht schwer zu finden. Nachdem die Bicycle-Industrie in England anfänglich sehr erfolgreich gewesen, und enormes Kapital in dieselbe investiert worden war, machten sich in letzter Zeit sowohl die Folgen von Ueberproduktion, als die der aggressiven Konkurrenz seitens der konkurrierenden Fabrikanten bemerkbar.

Ausländische Banken. — Banques étrangères.

Banque d'Angleterre.

	17 février. £	24 février. £		17 février. £	24 février. £
Encaisse métallique	23,877,809	24,483,750	Billets émis	47,858,275	48,371,080
Réserve de billets	21,443,220	22,017,615	Dépôts publics	16,878,427	18,591,790
Effets et avances	32,334,715	35,046,076	Dépôts particuliers	35,122,986	36,762,193
Valeurs publiques	13,994,565	13,994,565			

Niederländische Bank.

	19. Februar. fl.	26. Februar. fl.		19. Februar. fl.	26. Februar. fl.
Metallbestand	114,345,518	115,613,299	Notenzirkulation	201,926,545	203,379,095
Wechselportefeuille	69,597,571	68,988,015	Conti-Correnti	5,990,600	4,144,923

Insertionspreis: Die halbe Spaltenbreite 30 Cts., die ganze Spaltenbreite 50 Cts. per Zeile.

Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.

Prix d'insertion: 30 cts. la petite ligne, 50 cts. la ligne de la largeur d'une colonne.

Toggenburger Bank
in Lichtensteig.

Die Herren Aktionäre werden hiemit zur

XXXIV. ordentlichen Generalversammlung

auf **Donnerstag, den 10. März 1898, mittags 12 Uhr,** in den Gasthof zur **„Krone" in Lichtensteig** zur Behandlung folgender Traktanden eingeladen:

1) Vorlage des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung pro 1897.
2) Berichterstattung der Revisionskommission.
3) Anträge des Verwaltungsrates über die Verwendung des Jahresnutzens und Festsetzung der Dividende pro 1897.
4) Erneuerungswahlen in den Verwaltungsrat. (Ma 2391 Z)
5) Wahl der Revisionskommission nebst Suppleanten.

Der Bericht der Revisionskommission ist vom 1. März l. J. an auf unserm Bureau in hier zur Einsicht aufgelegt.

Der Geschäftsbericht kann von diesem Tage an auf unseren Bureaux in Lichtensteig, St. Gallen und Rorschach bezogen werden. Bei diesen Stellen werden gleichzeitig die Eintrittskarten zur Generalversammlung (in St. Gallen und Rorschach bis zum 9. März abends) gegen Ausweis über den Aktienbesitz ausgegeben.

Lichtensteig, den 3. Februar 1898.

Namens des Verwaltungsrates der Toggenburger Bank,

Der Präsident: **E. Grob-Halter.** Der Direktor: **Michel.**

(180¹)

Aargauische Creditanstalt.

Der Coupon Nr. 30 unserer Aktien wird mit **Fr. 30** vom **1. März** hinweg ausbezahlt: (Ma 2512 Z)

In Aarau an unserer Kasse.
„ **Basel** bei der **Tit. Eidgenössischen Bank.**
„ **Winterthur** „ „ „ **Bank in Winterthur.**
„ **Zürich** „ „ „ **Schweizerischen Kreditanstalt.**
„ **Zofingen** „ „ „ **Bank in Zofingen.**

Die Talons sind nicht abzuliefern; der Austausch gegen neue Coupons wird später bekannt gegeben.

Die Coupons sind mit Bordereaux zu versehen, welche an obigen Stellen zu beziehen sind.

Aarau, den 21. Februar 1898.

Der Direktor: **J. J. Pfau.**

(185¹)

Die Buchdruckerei JENT & Cie in Bern

empfiehlt sich dem Tit. Handelsstande zur Anfertigung aller vorkommenden Formulare.

Rasche und geschmackvolle Ausführung.

Rigibahn-Gesellschaft.

Die HH. Aktionäre der Rigibahn-Gesellschaft werden anmit zur

ordentlichen Generalversammlung

auf

Dienstag, den 29. März 1898, vormittags 10½ Uhr,
ins Hotel du Lac in Luzern

eingeladen. (K 401 L)

Verhandlungsgegenstände:

1) Abnahme des Berichtes über die Geschäftsführung des Jahres 1897;
2) Genehmigung der Jahresrechnung nach angehörtem Bericht der Rechnungsrevisoren.
3) Beschlussfassung über die Verteilung des Jahresnutzens.
4) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und einem Suppleanten.
5) Wahl von zwei Mitgliedern des Verwaltungsrates nach Art. 21 der Statuten.

Der gedruckte Geschäftsbericht mit Jahresrechnung, Bilanz und dem Bericht der HH. Rechnungsrevisoren, sowie die Eintrittskarte zur Generalversammlung können vom 19. bis 29. März gegen schriftlichen, mit Nummernangabe versehenen Ausweis über den Besitz von Aktien bezogen werden.

in **Basel** bei Herrn Notar **W. Lichtenhahn,** Mitglied des Verwaltungsrates der Rigibahn, und
in **Luzern** bei der **Bank in Luzern.**

Die Bilanz, die Rechnung über Gewinn und Verlust, sowie der Revisoren-Bericht liegen vom 18. März an auf dem Bureau der Betriebsdirektion in Vitznau zur Einsicht der Aktionäre auf. (Art. 641 O. R.)

Luzern, den 26. Februar 1898.

Im Namen des Verwaltungsrates der Rigibahn-Gesellschaft.

Der Präsident: **L. Coraggioni.**

(224²) **J. Schnyder,** Mitglied des Verwaltungsrates.

Schweizerische Wollwarenfabrik Neu-Pfungen.

Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Donnerstag, den 24. März 1898, vormittags 11¼ Uhr,
im Hôtel Löwen in Winterthur.

Traktanden:

1) Abnahme des Jahresberichtes und der Jahresrechnung pro 1897.
2) Festsetzung der Dividende.
3) Statutarische Wahlen.

Rechnung und Revisorenbericht sind vom 3. März an zur Einsicht der Aktionäre auf unserm Bureau aufgelegt, woselbst auch Geschäftsberichte bezogen werden können. Die Stimmkarten können im Versammlungslokale in Empfang genommen werden.

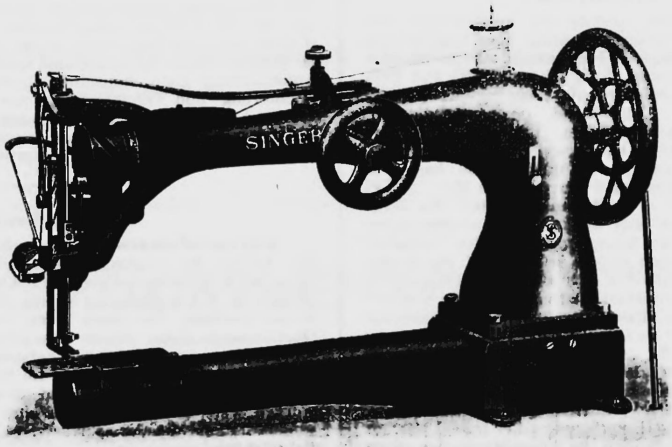
Neu-Pfungen, 3. März 1898.

Der Präsident des Verwaltungsrates: **C. Sulzer.** **Der Direktor:** **Ernst.**

(213²)

Machine "SINGER" classe 11-6

à bras cylindrique (avec presseur alternatif).



Cette machine avec son bras cylindrique d'une longueur de 53 cm est extrêmement pratique pour la confection des articles de forme tubulaire, tels que: bottes longues, portemanteaux en cuir ou en toile, sacs à charbon, pantalon de toile ou de cuir, etc. La grande distance entre l'aiguille et la base du bras permet aussi de passer les travaux volumineux de literie.

Prospectus et prix franco sur demande.

COMPAGNIE "SINGER"
13, Rue du Marché, GENÈVE.

(107)

Buchdruckerei JENT & Cie in Bern. — Imprimerie JENT & Cie à Berne